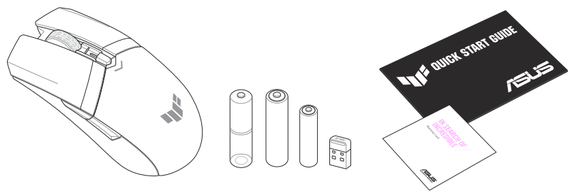
Q18199a

P306
TUF GAMING M4
WIRELESS OPTICAL GAMING MOUSE

Quick Start Guide
快速使用指南（繁體中文）
快速使用指南（简体中文）
クイックスタートガイド (JP)
간단사용설명서 (KO)
Guide de démarrage rapide (FR)
Schnellstartanleitung (DE)
Guida rapida (IT)
Guia de Início Rápido (PT-BR)
Краткое руководство (RU)
Guía de inicio rápido (ES)
Beknopte handleiding (NL)
Hızlı Başlangıç Kılavuzu (TR)
Стисле керівництво для початку експлуатації (UA)
Przewodnik szybkiego startu (PL)
Rychlý průvodce (CS)
Ghid de pornire rapidă (RO)
Gyors üzembe helyezési útmutató (HU)
Snabbstartshandbok (SV)
Pikaopas (FI)
Hurtigstartveiledning (NO)
Stručný návod na používanie (SK)
دليل التشغيل السريع (AR)
מדריך להתחלה מהירה (HB)

Package Contents

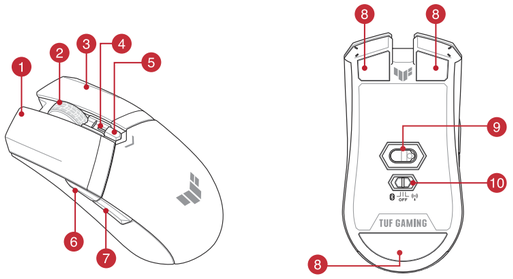


Specifications*

Resolution	DPI 1	DPI 2	DPI 3 (Default)	DPI 4
	Red	Purple	Blue	Green
100 DPI to 12000 DPI	400 DPI	800 DPI	1600 DPI	3200 DPI

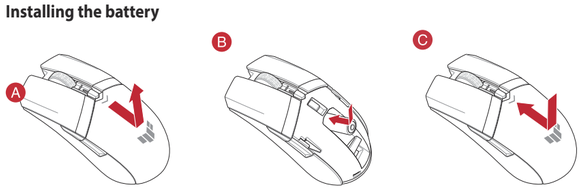
* You may customize the DPI settings for DPI 1-4 through Armoury Crate.

Mouse features / 滑鼠功能 / 鼠标功能

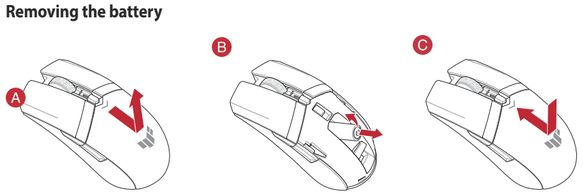


1. Left-click button / 左鍵 / 左键
2. Scroll wheel / 滾輪 / 滚轮
3. Right-click button / 右鍵 / 右键
4. DPI Indicator / DPI 指示燈 / DPI 指示灯
5. DPI button / DPI 按鈕 / DPI 按钮
6. Forward button / 向前按鈕 / 向前按钮
7. Backward button / 向後按鈕 / 向后按钮
8. Mouse feet / 滑鼠腳墊 / 鼠标脚垫
9. Optical sensor / 光學感測器 / 光学感应器
10. Connection mode switch / 連線模式切換開關 / 连接模式切换开关

Installing the battery



Removing the battery



Removing the USB Dongle

Connecting your gaming mouse

Setting up your gaming mouse as a Bluetooth wireless mouse

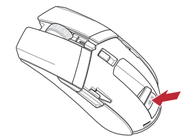
1. Set the connection switch to the **Bluetooth mode**.

   NOTE: Only follow step 2 when pairing your gaming mouse to a different device.

2. Press and hold the **Left-click button**, **Right-click button** and **DPI button** for 3 seconds until the DPI indicator LED blinks blue.
3. The DPI indicator LED will light up blue for 5 seconds then switch back to the original lighting effect after successfully pairing.

   NOTE: If you are pairing Bluetooth for the first time and fails after 1 minute, the DPI indicator LED lights up red for 5 seconds then reverts back to the original lighting effect.

Replacing the USB Dongle



Setting up your gaming mouse as a RF wireless mouse

1. Connect the USB dongle to a USB port on your computer.
2. Set the connection switch to the **RF 2.4G Wireless mode**.

Updating the firmware and customization

1. Connect the USB dongle to a USB port, and set your gaming mouse to the **RF 2.4G Wireless mode**.
2. Download and install the Armoury Crate from https://www.asus.com/supportonly/Armoury%20Crate/HelpDesk_Download/
3. Follow the software instructions to update your gaming mouse and dongle's firmware.
4. Customize your gaming mouse using Armoury Crate.

Battery Status

The DPI indicator LED will **blink red** when the battery power is below 20%, and continue until the battery power is depleted.

連接您的電競滑鼠

將您的電競滑鼠設定為藍牙無線滑鼠

1. 將連線模式切換至 藍牙模式。

   注意：欲將電競滑鼠與其他額外裝置配對，則需執行步驟 2。

2. 按住左鍵、右鍵與 DPI 按鈕三秒鐘，直到 DPI 指示燈閃爍藍色。
3. 配對成功後，DPI 指示燈將亮藍色五秒，然後回到原來的燈效。

   注意：首次配對藍牙時，若配對在一分鐘後失敗，DPI 指示燈將亮紅色 5 秒，然後回到原來的燈效。

將您的電競滑鼠設定為 RF 無線滑鼠

1. 將 USB 無線訊號接收器插入電腦的 USB 連接埠。
2. 將連線模式切換至 **RF 2.4G** 無線模式。

更新韌體及個人化

1. 將 USB 無線訊號接收器插入電腦的 USB 連接埠，接著將連線模式切換至 RF 2.4G 無線模式。
2. 請至 https://www.asus.com/supportonly/Armoury%20Crate/HelpDesk_Download/ 下載並安裝 Armoury Crate 軟體。
3. 請依照螢幕提示完成電競滑鼠及無線訊號接收器的韌體更新。
4. 使用 Armoury Crate 個人化您的電競滑鼠。

電池狀態

當電池電量低於 20% 時，DPI 指示燈將閃爍紅色，並持續閃爍直到電池電量耗盡。

连接您的电竞鼠标

将您的电竞鼠标设置为蓝牙无线鼠标

1. 将连接模式切换至【蓝牙模式】。

   注意：欲将电竞鼠标与其他额外设备配对，则需执行步骤 2。

2. 按住左键、右键与 DPI 按钮三秒钟，直到 DPI 指示灯闪烁蓝色。
3. 配对成功后，DPI 指示灯将亮蓝色五秒，然后回到原来的灯效。

   注意：首次配对蓝牙时，若配对在一分钟后失败，DPI 指示灯将亮红色 5 秒，然后回到原来的灯效。

将您的电竞鼠标设置为 RF 无线鼠标

1. 将 USB 无线信号接收器插入电脑的 USB 接口。
2. 将连接模式切换至【RF 2.4G 无线模式】。

更新固件及个性化

1. 将 USB 无线信号接收器插入电脑的 USB 接口，然后 将连接模式切换至【RF 2.4G 无线模式】。
2. 请至 https://www.asus.com/supportonly/Armoury%20Crate/HelpDesk_Download/ 下载并安装 Armoury Crate 软件。
3. 请依照屏幕提示完成电竞鼠标及无线信号接收器的固件更新。
4. 使用 Armoury Crate 个性化您的电竞鼠标。

电池状态

当电池电量低于 20% 时，DPI 指示灯将闪烁红色，并持续闪烁直到电池电量耗尽。

Connecter votre souris gaming

Configurer votre souris gaming en tant que souris sans-fil (Bluetooth)

1. Réglez l'interrupteur de connexion sur le **mode Bluetooth**.

   REMARQUE : Ne suivez l'étape 2 que lorsque vous appairez votre souris à un autre appareil.

2. Maintenez enfoncés les boutons **Clic gauche**, **Clic droit** et **DPI** pendant 3 secondes jusqu'à ce que le voyant DPI clignote en bleu.
3. Le voyant DPI s'allumera en bleu pendant 5 secondes, puis reviendra à l'effet lumineux d'origine après un appairage réussi.

   REMARQUE : Si vous effectuez un appairage Bluetooth pour la première fois et que ce dernier échoue après 1 minute, le voyant DPI s'allume en rouge pendant 5 secondes, puis revient à l'effet lumineux d'origine.

Configurer votre souris gaming en tant que souris sans-fil (RF)

1. Connectez le dongle USB au port USB de votre ordinateur.
2. Réglez l'interrupteur de connexion sur le **mode sans fil RF 2.4G**.

Mise à jour du firmware et personnalisation

1. Connectez le dongle USB à un port USB, puis réglez votre souris gaming sur le **mode sans fil RF 2.4G**.
2. Téléchargez et installez Armoury Crate sur : https://www.asus.com/fr/supportonly/Armoury%20Crate/HelpDesk_Download/
3. Suivez les instructions du logiciel pour mettre à jour le firmware de votre souris et du dongle USB.
4. Personnalisez votre souris gaming avec Armoury Crate.

État de la batterie

Le voyant DPI **clignotera en rouge** lorsque le niveau de batterie est inférieur à 20% et continuera ainsi jusqu'à épuisement de la batterie.

Ihre Gaming Maus verbinden

Ihre Gaming Maus als Bluetooth-drahtlose Maus einrichten

1. Legen Sie den Schalter für die Verbindung auf **Bluetooth-Modus** fest.

   HINWEIS: Befolgen Sie Schritt 2 nur, wenn Sie Ihre Gaming Maus mit einem anderen Gerät koppeln.

2. Halten Sie die **Linke Maustaste**, **Rechte Maustaste** und **DPI-Taste** 3 Sekunden lang gedrückt, bis die LED der DPI-Anzeige blau blinkt.
3. Die LED der DPI-Anzeige leuchtet 5 Sekunden lang blau und wechselt nach erfolgreicher Kopplung wieder in den ursprünglichen Lichteffekt zurück.

   HINWEIS: Wenn Sie zum ersten Mal über Bluetooth koppeln und dies nach 1 Minute fehlschlägt, leuchtet die LED der DPI-Anzeige 5 Sekunden lang rot, um dann in den ursprünglichen Lichteffekt zurückzukehren.

Ihre Gaming Maus als WLAN-drahtlose Maus einrichten

1. Verbinden Sie den USB-Dongle mit einem USB-Anschluss an Ihrem Computer.
2. Legen Sie den Schalter für die Verbindung auf **RF 2,4G WLAN-Modus** fest.

Firmware aktualisieren und anpassen

1. Verbinden Sie den USB-Dongle mit einem USB-Anschluss und stellen Sie dann Ihre Gaming Maus auf den **RF 2,4G WLAN-Modus**.
2. Laden Sie Armoury Crate unter www.asus.com/supportonly/Armoury%20Crate/HelpDesk_Download/ herunter und installieren Sie es.
3. Befolgen Sie die Anweisungen in der Software, um die Firmware Ihrer Gaming Maus und des Dongles zu aktualisieren.
4. Passen Sie Ihre Gaming Maus über Armoury Crate an.

Akkustatus

Die LED der DPI-Anzeige **blinkt rot**, wenn die Batterieleistung unter 20% liegt, so lange, bis die Batterieleistung erschöpft ist.

Collegamento del mouse gaming

Installazione con connessione Bluetooth senza fili

1. Impostare l'interruttore di connessione in **Modalità Bluetooth**.

   NOTA: Seguire solo il passaggio 2 quando si associa il gaming mouse a un dispositivo diverso.

2. Tenere premuto **il tasto clic sinistro, il tasto clic destro** e **il tasto DPI** per 3 secondi finché il LED dell'indicatore DPI non lampeggia in blu.
3. Il LED dell'indicatore DPI si illumina in blu per 5 secondi, quindi torna all'effetto luminoso originale dopo l'associazione corretta.

   NOTA: Se si sta associando il Bluetooth per la prima volta e l'associazione non avviene dopo 1 minuto, il LED dell'indicatore DPI si accende in rosso per 5 secondi, quindi torna all'effetto luminoso originale.

Installazione con connessione RF senza fili

1. Inserite il dongle USB in una porta USB del vostro computer.
2. Impostate il selettore modalità di connessione sulla modalità **senza fili RF 2.4GHz**.

Aggiornamento del firmware e personalizzazione

1. Collegate il mouse gaming al computer usando il cavo in dotazione, quindi inserite il dongle USB in una porta USB.
2. Scaricate e installate il software Armoury Crate dal sito www.asus.com/supportonly/Armoury%20Crate/HelpDesk_Download/.
3. Seguite le istruzioni del software per aggiornare il firmware del vostro mouse gaming e del dongle.
4. Usate Armory II per personalizzare il vostro mouse gaming.

Stato della batteria

I LED del mouse gaming si accendono di **rosso (effetto respiro)** quando la carica residua della batteria è inferiore al 20% nelle modalità Bluetooth o RF 2.4G. Potete caricare la batteria del mouse gaming usando il cavo USB in dotazione.

Oyun farenizi bağlama

Oyun farenizi Bluetooth kablosuz fare olarak kurma

1. Bağlantı anahtarını **Bluetooth moduna** ayarlayın.

   NOT: Oyun farenizi farklı bir aygıtla eşleştirirken yalnızca 2. adımı izleyin.

2. DPI gösterge LED'i mavi renkte yanıp sönene kadar **Sol tıklatma düğmesini**, **Sağ tıklatma düğmesini** ve **DPI düğmesini** 3 saniye basılı tutun.
3. DPI gösterge LED'i 5 saniye boyunca mavi yanar ve başarılı bir şekilde eşleştirildikten sonra orijinal aydınlatma efektine geri döner.

   NOT: Bluetooth'u ilk kez eşleştiriyorsanız ve 1 dakika sonra başarısız olursa, DPI gösterge LED'i 5 saniye boyunca kırmızı yanar ve ardından orijinal ışık efektine geri döner.

Oyun farenizi RF kablosuz fare olarak ayarlama

1. Birlikte sağlanan USB yardımcı aygıtını bilgisayarınızın USB bağlantı noktasına bağlayın.
2. Bağlantı anahtarını **RF 2.4G Kablosuz moduna ayarlayın**.

Aygıt yazılımı güncelleme ve kişiselleştirme

1. USB donanım kilidini bir USB bağlantı noktasına bağlayın ve oyun farenizi RF **2.4G Kablosuz moduna** ayarlayın.
2. Armoury Crate yazılımını www.asus.com/supportonly/Armoury%20Crate/HelpDesk_Download/ adresinden indirip yükleyin.
3. Oyun farenizin donanım yazılımını güncellemek için yazılım talimatlarını izleyin.
4. Armoury Crate yazılımını kullanarak oyun farenize özelleştirin.

Pil Durumu

DPI gösterge LED'i, pil gücü %20'nin altına düştüğünde **kırmızı renkte yanıp sönecek** ve pil gücü bitene kadar devam edecektir.

Conectar el ratón para juegos

Configurar el ratón para juegos como ratón inalámbrico Bluetooth

1. Establecer el interruptor de conexión en el **modo Bluetooth**.

   NOTA: Solo siga el paso 2 cuando asocie el ratón para juegos a un dispositivo diferente.

2. Mantenga presionado el **botón izquierdo del ratón, el botón derecho** y **el botón DPI** durante 3 segundos hasta que el indicador LED de PPP parpadee en azul.
3. El LED indicador de PPP se iluminará en azul durante 5 segundos y luego volverá al efecto de iluminación original después de que la asociación se haya realizado correctamente.

   NOTA: Si está asociando la funcionalidad Bluetooth por primera vez y se produce un error después de 1 minuto, el LED indicador de PPP se ilumina en rojo durante 5 segundos y, a continuación, vuelve al efecto de iluminación original.

Configurar el ratón para juegos como ratón inalámbrico de RF

1. Conecte la llave USB integrada al puerto USB del equipo.
2. Establezca el conmutador de conexión en el **modo inalámbrico de 2,4 GHz de RF**.

Actualización del firmware y personalización

1. Conecte la llave USB a un puerto USB y configure su mouse para juegos en el **modo inalámbrico de RF 2,4G.**
2. Descargue e instale el software Armoury Crate desde www.asus.com/supportonly/Armoury%20Crate/HelpDesk_Download/.
3. Siga las instrucciones de software para actualizar el firmware del ratón para juegos.
4. Personalice el ratón para juegos mediante Armoury Crate.

Estado de la batería

El LED indicador de PPP **parpadeará en rojo** cuando la carga de la batería sea inferior al 20 % y continuará hasta que se agote.

Připojení herní myši

Nastavení herní myši jako bezdrátové Bluetooth myši

1. Nastavte přepínač připojení na **režim Bluetooth**.

   POZNÁMKA: Krok 2 postupujte pouze při párování herní myši s jiným zařízením.

2. Stiskněte a podržte tlačítko levého **klepací tlačítko myši, pravé klepací tlačítko myši a tlačítko DPI** po dobu 3 sekund, dokud indikátor LED DPI neblikne modré.
3. Indikátor LED DPI bude svítit modré 5 sekund a po úspěšném spárování se obnoví původní světelný efekt.

   POZNÁMKA: Pokud provádíte párování Bluetooth poprvé a párování se po 1 minutě nezdaří, indikátor LED DPI svítí červeně 5 sekund a potom se obnoví původní světelný efekt.

Nastavení herní myši jako bezdrátové RF myši

1. Připojte dodaný kabel USB adaptér k portu USB počítače.
2. Nastavte přepínač připojení na bezdrátový **radiofrekvenční režim 2,4 G**.

Aktualizování firmwaru a přizpůsobení

1. Připojte USB adaptér k portu USB a potom nastavte herní myš na **bezdrátový režim RF 2,4G**.
2. Stáhněte a nainstalujte software Armoury Crate z webu www.asus.com/supportonly/Armoury%20Crate/HelpDesk_Download/.
3. Podle pokynů softwaru zaktualizujte firmware herní myši.
4. Přizpůsobte vaši herní myši pomocí Armoury Crate.

Stav baterie

Když je stav baterie nižší než 20 %, indikátor LED DPI **bliká červeně**, dokud se baterie nevybije.

Uw gamemuis aansluiten

Uw gamemuis instellen als een draadloze Bluetooth-muis

1. Stel de verbindingsschakelaar in op **Bluetooth-modus**.

   OPMERKING: Volg alleen stap 2 wanneer u uw gamingmuis koppelt met een ander apparaat.

2. Houd de **linkermuisknop, de rechtermuisknop** en de **DPI-knop** 3 seconden ingedrukt tot de DPI-indicator blauw knippert.
3. De DPI-indicator licht gedurende 5 seconden blauw op en schakelt dan terug naar het originele verlichtingseffect na een geslaagde koppeling.

   OPMERKING: Als u Bluetooth voor de eerste keer koppelt en dit na 1 minuut mislukt, licht de DPI-indicator rood op gedurende 5 seconden en keert deze vervolgens terug naar het originele verlichtingseffect.

Uw gamemuis instellen als een bekabelde RF-muis

1. Sluit de meegeleverde USB-dongle aan op de USB-poort van uw computer.
2. Stel de verbindingsschakelaar in op de **RF 2.4G draadloze modus**.

De firmware en aanpassing bijwerken

1. Sluit de USB-dongle aan op een USB-poort en stel uw gamingmuis in op de **RF 2.4G draadloze modus**.
2. Download en installeer de Armoury Crate-software van www.asus.com/supportonly/Armoury%20Crate/HelpDesk_Download/.
3. Volg de softwareinstructies voor het bijwerken van de firmware van uw gaming-muis.
4. Pas uw gamemuis aan met Armoury Crate.

Batterijstatus

De DPI-indicator zal **rood knipperen** wanneer het batterijvermogen lager is dan 20% en dat blijven doen tot de batterij volledig plat is.

Ligar o seu rato gaming

Configurando seu mouse para jogos como um mouse sem fio Bluetooth

1. Defina a chave de conexão para o **modo Bluetooth**.

   NOTA: Siga somente o passo 2 ao emparelhar o seu mouse de jogo a um dispositivo diferente.

2. Pressione e segure o **botão esquerdo, o botão direito** e o **botão DPI** por 3 segundos até que o LED indicador de DPI pisque em azul.
3. O LED indicador de DPI acenderá em azul por 5 segundos e voltará ao efeito de iluminação original após o emparelhamento com sucesso.

   NOTA: Se você estiver emparelhando o Bluetooth pela primeira vez e falhar após 1 minuto, o LED indicador de DPI acenderá em vermelho por 5 segundos e então voltará ao efeito de iluminação original.

Configuração do seu rato gaming como um rato Wireless RF

1. Ligue o adaptador USB a uma porta USB do seu computador.
2. Defina o comutador do modo de ligação para o modo **Wireless RF 2.4G.**

Atualizar o firmware e personalizar

1. Conecte o dongle USB a uma porta USB e configure o mouse para jogos no **modo RF 2.4G wireless**.
2. Faça Download e instale o software Armoury Crate a partir de www.asus.com/supportonly/Armoury%20Crate/HelpDesk_Download/.
3. Siga as instruções de software para atualizar o firmware do seu rato gaming.
4. Personalize o seu rato gaming usando a Armoury Crate.

Estado da Bateria

O LED indicador de DPI **piscará em vermelho** quando a carga da bateria estiver abaixo de 20% e continuará até que a carga da bateria se esgote.

Подключение игровой мыши

Настройка мыши в качестве беспроводной мыши Bluetooth

1. Установите переключатель подключения в положение **Режим Bluetooth**.

   ПРИМЕЧАНИЕ: При подключении игровой мыши к другому устройству выполните только шаг 2.

2. Нажмите и удерживайте **левую**, **правую** и **DPI** кнопки в течение 3 секунд, пока индикатор DPI не замигает синим.
3. Индикатор DPI загорится синим на 5 секунд, затем, после успешного сопряжения, вернется к исходному состоянию.

   ПРИМЕЧАНИЕ: Если, в первый раз не удается выполнить сопряжение Bluetooth в течение 1 минуты, индикатор DPI загорится красным в течение 5 секунд, затем вернется к исходному состоянию.

Настройка игровой мыши в качестве беспроводной мыши

1. Подключите адаптер USB к USB-порту компьютера.
2. Установите переключатель подключения в положение **Беспроводной режим 2,4 ГГц**.

Обновление прошивки и настройка

1. Подключите USB приемник к порту USB компьютера, затем установите мышь в **Беспроводной режим 2,4 ГГц**.
2. Скачайте и установите программное обеспечение Armoury Crate с www.asus.com/supportonly/Armoury%20Crate/HelpDesk_Download/
3. Следуйте инструкциям для обновления прошивки мыши и приемника.
4. Выполните настройку мыши с помощью Armoury Crate.

Состояние аккумулятора

Индикатора DPI начнет **мигать красным цветом** при разряде батареи ниже 20% и будет продолжать до полного разряда батареи.

Pelihiiren liittäminen

Pelihiiren asettaminen langattomaksi Bluetooth-hiireksi

1. Aseta yhteyskytkin **Bluetooth-tilaan**.

   HUOMAUTUS: Toimi vain vaiheen 2 mukaisesti, kun pariutat pelihiiren eri laitteen kanssa.

2. Pidä hiiren **vasenta painiketta, oikeaa painiketta** ja **DPI-painiketta** painettuna 3 sekuntia, kunnes DPI LED -merkkivalo vilkkuu sininen.
3. DPI LED -merkkivalo palaa sininen 5 sekuntia ja vaihtuu takaisin alkuperäiseen valaistustehosteeseen, kun pariutus on onnistunut.

   HUOMAUTUS: Jos pariutat Bluetoothia ensimmäistä kertaa ja se epäonnistuu 1 minuutin kuluttua, DPI LED -merkkivalo palaa punaisena 5 sekuntia ja palaa taksin alkuperäiseen valaistustehosteeseen.

Pelihiiren asettaminen langattomana radiotaajuushiirenä

1. Liitä toimituskseen kuuluva USB-käyttöavain tietokoneen USB-porttiin.
2. Aseta liitäntäkytkin langattomaan **RF 2.4G -tilaan**.

Laiteohjelmiston päivitys ja mukauttaminen

1. Liitä USB-käyttöavain USB-porttiin ja aseta pelihiiri **langattomaan RF 2,4 G -tilaan**.
2. Lataa ja asenna Armoury Crate -ohjelmisto osoitteesta www.asus.com/supportonly/Armoury%20Crate/HelpDesk_Download/.
3. Päivitä pelihiiren laiteohjelmisto ohjelmiston ohjeiden mukaisesti.
4. Mukauta pelihiiireesi Armoury Crate-ohjelmistolla.

Akun tila

DPI LED -merkkivalo **vilkkuu punaisena**, kun pariston varaus on alle 20 % ja se jatkuu, kunnes pariston on tyhjentynyt.

A játszóegér üzembe helyezése

A játékegér beállítása mint Bluetooth vezeték nélküli egér

1. Állítsa a csatlakozósi kapcsolót a **Bluetooth mód** állapotra.

   MEGJEGYZÉS: Csak akkor kövesse a 2. lépést, amikor a játék egerét más eszközzel párosítja.

2. Nyomja meg és tartsa **lenyomva a bal, jobb és DPI** gombot 3 másodpercig, amíg a DPI LED jelzőfény kéken kezd villogni.
3. A DPI LED jelzőfény kék színnel gyúl fel 5 másodpercig, majd visszavált az eredeti világító effektusra miután sikeresen párosodott.

   MEGJEGYZÉS: Ha a Bluetooth-ot első alkalommal párosítja és 1 perc után nem sikerül, a DPI LED jelzőfény vörösen gyúl fel 5 másodpercig, majd visszavált az eredeti világító effektusra.

A játszóegér beállítása mint RF vezetéknélküli egér

1. Csatlakoztassa a tartozékként kapott USB-hardverkulcsot a számítógép USB-portjába.
2. Állítsa át a csatlakozási kapcsolót az **RF 2,4 GHz-es vezeték nélküli üzemmódra**.

A firmware frissítése és testreszabás

1. Csatlakoztassa az USB kulcsot az USB-portra és állítsa be a játszó egeret az **RF 2.4G Vezeték nélküli mód**.
2. Töltse le és telepítse az Armoury Crate szoftvert a következő weboldalról www.asus.com/supportonly/Armoury%20Crate/HelpDesk_Download/.
3. Frissítse az egér firmware-ét a szoftver útmutatása szerint.
4. Testreszabhatja a játékhoz való egérbe az Armoury Crate segítségével.

Akkumulátor állapota

A DPI LED jelzőfény **vörösen villog** amikor az akkumulátor feszültsége 20% alatt van és folytatja, amíg az akkulátor teljesen lemerül.

Podłączanie myszy dla graczy

Konfiguracja myszy dla graczy jako bezprzewodowej myszy Bluetooth

1. Ustaw przełącznik połączenia w pozycji **trybu Bluetooth**.

   UWAGA: Krok 2 należy wykonać tylko w przypadku parowania myszy dla graczy z innym urządzeniem.

2. Naciśnij **przyciski lewy, prawy** i **DPI** i przytrzymaj je przez 3 sekundy, aż wskaźnik LED DPI zacznie migać na niebieski.
3. Po pomyślnym sparowaniu wskaźnik LED DPI zaświeci się na 5 sekund na niebieski, a następnie przywrócony zostanie początkowy efekt podświetlenia.

   UWAGA: Jeśli wykonywane po raz pierwszy parowanie Bluetooth zakończy się po upływie 1 minuty niepowodzeniem, wskaźnik LED DPI zaświeci się na 5 sekund na czerwono, a następnie przywrócony zostanie początkowy efekt podświetlenia.

Konfiguracja myszy dla graczy jako bezprzewodowej myszy radiowej

1. Podłącz dostarczony klucz USB do portu USB komputera.
2. Ustaw przełącznik połączenia w pozycji trybu **połączenia bezprzewodowego RF 2.4G**.

Aktualizowanie oprogramowania układowego i dostosowywanie

1. Podłącz klucz sprzętowy USB do portu USB i ustaw **bezprzewodowy tryb RF 2.4G myszy dla graczy**.
2. Pobierz i zainstaluj oprogramowanie Armoury Crate ze strony www.asus.com/supportonly/Armoury%20Crate/HelpDesk_Download/.
3. Wykonaj instrukcje w oprogramowaniu, aby zaktualizować oprogramowanie układowe myszy do gier.
4. Dostosuj myszy do gier za pomocą oprogramowania Armoury Crate.

Stan baterii

Wskaźnik LED DPI zacznie **migać na czerwono**, gdy poziom naładowania baterii spadnie poniżej 20% i będzie migał do jej całkowitego rozładowania.

Pripojenie hernej myši

Nastavenie hernej myši ako káblová myš Bluetooth

1. Spínač pripojenia prepnite do **bezdrótového režimu**.

   POZNÁMKA: Krok 2 je potrebné vykonať iba pri spárovaní hernej myši s iným zariadením.

2. Stlačte a na 3 sekundy podržte stlačené **ľavé tlačidlo, pravé tlačidlo a tlačidlo DPI**, až kým nezačne blikať modrý LED indikátor DPI.
3. Modrý LED indikátor DPI bude svietiť po dobu 5 sekúnd a potom sa po úspešnom spárovaní prepne späť do dôvodného svetelného efektu..

   POZNÁMKA: Ak režim Bluetooth párujete po prvýkrát a do 1 minúty zlyhá, červený LED indikátor DPI svieti 5 sekúnd a potom sa vráti späť do pôvodného svetelného efektu.

Nastavenie hernej myši ako káblová myš RF

1. Dodaný USB dongle zapojte do portu USB v počítači.
2. Spínač pripojenia prepnite do **bezdrótového režimu RF 2.4 G**.

Aktualizácia firmvéru a prispôsobenie

1. USB kľúč zapojte do portu USB a herní myš nastavte na **bezdrótový režim RF 2.4G**.
2. Z lokality www.asus.com/supportonly/Armoury%20Crate/HelpDesk_Download/ si prevezmite súbor Armoury Crate a nainštalujte si ho.
3. Podľa pokynov softvéru vykonajte aktualizáciu firmvéru hernej myši.
4. Hernej myši si prispôsobte podľa aplikácie Armoury Crate.

Stav batérie

Pri kapacite batérie menej ako 20 % bude **blikať červený** LED indikátor DPI, až kým sa batéria nevybije.

Ansluta spelmusen

Installera spelmusen som en trådlös Bluetooth-mus

1. Ställ in kopplingsbrytaren på **Bluetooth-läge**.

   OBS: Följ bara steg 2 när du länkar din spelmus till en annan enhet.

2. Tryck på **vänsterklick-, högerklick-** och **DPI-knappen** och håll nedtryckta i 3 sekunder tills DPI-indikatorn blinkar blå.
3. DPI-indikatorn lyser blå i 5 sekunder och återgår därefter till att lysa med den ursprungliga ljuseffekten när länkningen är klar.

   OBS: Om du länkar Bluetooth för första gången och det misslyckas efter 1 minut, så lyser DPI-indikatorn röd i 5 sekunder och återgår därefter till den ursprungliga ljuseffekten.

Installera spelmusen som en trådlös RF-mus

1. Anslut den medföljande USB-dongen till datorns USB-port.
2. Ställ in kopplingsbrytaren på **trådlöst 2,4 G frekvensläge**.

Uppdatering av inbyggd programvara och anpassning

1. Anslut USB-dongen till en USB-port, och ställ in spelmusen på **trådlöst RF 2,4G-läge**.
2. Hämta och installera Armoury Crate-programvaran från www.asus.com/supportonly/Armoury%20Crate/HelpDesk_Download/.
3. Följ programvaruinstruktionerna för att uppdatera spelmusens inbyggda programvara.
4. Anpassa spelmusen med Armoury Crate.

Batteristatus

DPI-indikatorn **blinkar röd** när batterinivån är lägre än 20 %, och fortsätter tills batterinivån är full.

Koble til spillmusen

Sette opp spillmusen som en trådløs Bluetooth-mus

1. Sett tilkoblingsbryteren til **Bluetooth-modus**.

   MERK: Følg bare trinn 2 når du parer spillmusen med en annen enhet.

2. Hold inne **Venstreklikk-knappen, Høyreklikk-knappen** og **DPI-knappen** i 3 sekunder til DPI-indikatorlampen blinker blå.
3. DPI-indikatorlampen lyser blå i 5 sekunder, så går den tilbake til den opprinnelige lyseffekten når paring er vellykket.

   MERK: Hvis du parer Bluetooth for første gang, og det mislykkes etter 1 minutt, lyser DPI-indikatorlampen rødt i 5 sekunder, så går den tilbake til den opprinnelige lyseffekten.

Sette opp spillmusen som en trådløs RF-mus

1. Koble den medfølgende USB-donglen til datamaskinens USB-port.
2. Sett tilkoblingsbryteren til **RF 2,4 GHz trådløs modus**.

Oppdaterer fastvaren og tilpass

1. Koble USB-donglen til USB-porten på datamaskinen, og sett deretter spillmusen til **RF 2,4 G trådløs modus**.
2. Last ned og installer Armoury Crate-programvaren fr www.asus.com/supportonly/Armoury%20Crate/HelpDesk_Download/.
3. Følg instruksjonene i programvaren for å oppdatere fastvaren til spillmusen.
4. Tilpass spillmusen ved hjelp av Armoury Crate.

Batteristatus

DPI-indikatorlampen **blinker rødt** når batteristrømmen er under 20 %, og den fortsetter til batteriet er tomt.

توصيل ماوس الألعاب

إعداد ماوس الألعاب كماوس لاسلكي Bluetooth

1. اضبط مفتاح الاتصال على وضع **Bluetooth mode**.

   ملحظات : اتبع الخطوة 2 فقط عند إقران فأرة اللعبة بجهاز آخر.

2. ضغط مع التطويل على زر **النقر الأيسر, وزر النقر الأيمن وزر DIP** لمدة 3 ثوانٍ حتى يومض مؤشر LED الخاص بـ DPI باللون أزرق.
3. سيضيء مؤشر LED الخاص بـ DPI باللون أزرق لمدة 5 ثوانٍ ثم يتحول مرة أخرى لتأثير الإضاءة الأصلي بعد أن يتم الإقران بنجاح.

   ملحظات: إذا كنت تقرن Bluetooth لأول مرة وفشل بعد 1 دقيقة، يضيء مؤشر LED الخاص بـ DPI باللون الأحمر لمدة 5 ثوانٍ ثم يعود مرة أخرى لتأثير الإضاءة الأصلي.

ضبط ماوس الألعاب لديك كماوس يعمل بالترددات اللاسلكية

1. وصّل دونجل USB المرفق بمنفذ USB الموجود في الحاسوب.
2. اضبط مفتاح الاتصال على الوضع اللاسلكي **2.4G الذي يعمل بالترددات اللاسلكية.**

تحديث البرنامج الثابت والتخصيص

1. وصّل دونجل USB بمنفذ USB, واضبط ماوس الألعاب على وضع **RF 2.4G Wireless mode.**
2. قم بتحميل برنامج Armoury Crate وتثبيته من خلال الرابط www.asus.com/supportonly/Armoury%20Crate/HelpDesk_Download/.
3. اتبع تعليمات البرنامج لتحديث البرنامج الثابت الخاص بماوس الألعاب.
4. خصص ماوس الألعاب لديك باستخدام برنامج Armoury Crate.

حالة البطارية

يومض مؤشر LED الخاص بـ DPI باللون **الأحمر** عندما تكون طاقة البطارية أقل من 20% ويستمر في ذلك حتى تنفد طاقة البطارية.

Conectarea mouse-ului dvs. pentru jocuri

Configurarea mouse-ului dvs. pentru jocuri ca un mouse Bluetooth fără fir

1. Setați butonul de conectare la **modul Bluetooth**.

   NOTĂ: Urmați pasul 2 numai când asociați mouse-ul de joc cu un alt dispozitiv.

2. Apăsați și țineți apăsat **butonul clic stânga, butonul clic dreapta** și **butonul DPI** timp de 3 secunde până când LED-ul indicator DPI clipește albastru.
3. LED-ul indicator DPI se va aprinde albastru timp de 5 secunde, apoi va reveni la efectul de iluminare original după asocierea cu succes.

   NOTĂ: Dacă asociați Bluetooth pentru prima dată și eșuează după 1 minut, LED-ul indicator DPI se aprinde roșu timp de 5 secunde, apoi revine la efectul de iluminare original.

Configurarea mouse-ului dvs. pentru jocuri ca un mouse RF fără fir

1. Conectați dongle-ul USB inclus în pachet la portul USB de pe computer.
2. Setați butonul de conectare la **modul wireless RF 2.4G**.

Actualizarea firmware-ului și personalizarea

1. Conectați cheia USB la un port USB și setați mouse-ul pentru jocuri la **modul RF 2.4G Wireless**.
2. Descărcați și instalați software-ul Armoury Crate de la adresa www.asus.com/supportonly/Armoury%20Crate/HelpDesk_Download/.
3. Urmați instrucțiunile din software pentru a actualiza firmware-ul mouse-ului pentru jocuri.
4. Particularizați mouse-ul pentru jocuri cu ajutorul software-ului Armoury Crate.

Starea bateriei

LED-ul indicator DPI va **clipi roșu** atunci când puterea bateriei este sub 20% și va continua până când energia bateriei este epuizată.

게이밍 마우스 연결하기

블루투스 무선 마우스로서 게이밍 마우스 설정하기

1. 연결 스위치를 **블루투스 모드**로 설정합니다.

   참고 : 게이밍 마우스를 다른 장치에 페어링할 때만 2 단계를 따르십시오 .

2. DPI 표시등 LED가 파란색으로 깜박일 때까지 **왼쪽 클릭 버튼, 오른쪽 클릭 버튼 및 DPI 버튼**을 3초 동안 길게 누릅니다.
3. 성공적으로 페어링되면 DPI 표시등 LED가 5초 동안 파란색으로 켜진 후 원래의 조명 효과로 다시 전환됩니다.

   참고 : 블루투스를 처음 페어링하던 중 1 분 후 페어링이 실패하면 DPI 표시등 LED 가 5 초 동안 빨간색으로 켜진 후 원래의 조명 효과로 되돌아갑니다 .

RF 무선 마우스로서 게이밍 마우스 설정하기

1. 제품과 함께 제공되는 USB 동글을 컴퓨터의 USB 포트에 연결합니다.
2. 연결 스위치를 RF **2.4G 무선 모드로 설정합니다**.

펌웨어 업데이트 및 사용자 지정

1. USB 동글을 USB 포트에 연결하고 게이밍 마우스를 **RF 2.4G 무선 모드**로 설정합니다.
2. www.asus.com/supportonly/Armoury%20Crate/HelpDesk_Download/. 에서 Armoury Crate 소프트웨어를 다운로드하여 설치합니다 .
3. 소프트웨어 지침에 따라 게이밍 마우스의 펌웨어를 업데이트합니다 .
4. Armoury Crate 를 사용하여 게이밍 마우스를 사용자 지정합니다 .

배터리 상태

배터리 전원이 20% 미만으로 떨어지면 배터리 전원이 소진될 때까지 DPI 표시등 LED 가 계속 **빨간색으로 깜박입니다** .

Підключення ігрової миші

Налаштування ігрової миші як бездротової Bluetooth-миші

1. Встановіть перемикач підключення у **режим Bluetooth**.

   ПРИМІТКА: Виконуйте крок 2 лише під час створення пари ігрової миші з іншим пристроєм.

2. Натисніть і **утримуйте ліву кнопку, натисніть і утримуйте праву кнопку** і **кнопку DPI** 3 секунди, доки світлодіод стану DPI почне мерехтіти синій.
3. Індикатор DPI засвітиться синій на 3 секунди, а потім, після успішного поєднання в пару, повернеться на оригінальний ефект освітлення.

   ПРИМІТКА: Якщо ви вперше утворюєте пару по Bluetooth, і за 1 хвилину виникає помилка поєднання в пару, світлодіод стану DPI засвічується червоним 5 секунд, а потім повертається на оригінальний ефект освітлення.

Налаштування ігрової миші як бездротової (режим РЧ 2,4 ГГц)

1. Підключіть бездротовий адаптер USB до порту USB на комп'ютері.
2. Встановіть перемикач підключення в положення бездротового режиму **РЧ 2,4 ГГц**.

Оновлення мікропрограми та налаштування параметрів

1. Підключіть ключ USB до ПК і переведіть ігрову мишу в **Бездротовий режим RF 2,4G**.
2. Завантажте й встановіть ПЗ Armoury Crate з www.asus.com/supportonly/Armoury%20Crate/HelpDesk_Download/.
3. Виконуйте інструкції до програмного забезпечення щодо оновлення мікропрограми ігрової миші.
4. Виконайте налаштування параметрів ігрової миші за допомогою Armoury Crate.

Стан акумулятора

Світлодіод стану DPI **мерехтить червоним**, коли заряд акумулятора нижче 20 %, і продовжує так мерехтіти, доки акумулятор не розрядиться.

הגדרת עכבר הגיימינג כעכבר אלחוטי Bluetooth

הגדרת עכבר הגיימינג כעכבר אלחוטי Bluetooth

1. העבר את מתג התחברות למצב Bluetooth.

   הערה: יש לבצע שלב 2 רק אם תרצה לשייך את עכבר המשחק שלך למכשיר אחר.

2. לחץ והחזק את הלחצן השמאלי, לחץ ולחיצה ימנית ועל לחצן ה-DPI למשך 3 שניות עד נורית חיווי ה-DPI התהבה בצבע כחול.
3. נורית חיווי ה-DPI תידלק בצבע כחול למשך 5 שניות, ולאחר מכן תחזור למצב התאורה המקורי בסיום תהליך שיוך מוצלח.

   הערה: אם אתה מבצע שיוך Bluetooth בפעם הראשונה והתהליך נכשל לאחר דקה אחת, נורית חיווי ה-DPI תידלק למשך 5 שניות ולאחר מכן תחזור למצב התאורה המקורי.

הגדרת עכבר הגיימינג כעכבר אלחוטי RF

1. מחברים את דונגל ה-USB אל חיבור ה-USB במחשב.
2. מגדירים את מתג החיבור **למצב RF 2.4G Wireless.**

עדכון הקושחה והתאמה אישית

1. חבר את מתאם ה-USB ליציאת USB, והעבר את עכבר המשק **למצב אלחוטי RF 2.4G.**
2. מורידים ומתקינים את התוכנה Armoury Crate מהכתובת www.asus.com/supportonly/Armoury%20Crate/HelpDesk_Download/.
3. פועלים לפי ההוראות להתקנת התוכנה לעדכון הקושחה של עכבר הגיימינג.
4. מתאימים אישית את עכבר הגיימינג באמצעות Armoury Crate.

סטטוס הסוללה

נורית חיווי ה-DPI **תהבהב בצבע אדום** אם רמת הטעינה של הסוללה צונחת מתחת ל-20%, והיא תמשיך להבהב עד שהסוללה תתרוקן לגמרי.

マウスを接続する

Bluetooth® モードで使用する

1. 本機底面の接続モードスイッチを **Bluetooth® モード**に設定します。

   ご参考 : 別の Bluetooth® 機器とペアリングする場合や再ペアリングする場合のみ、手順 2 を実行してください。

2. DPIインジケーターが青色に点滅するまで、**左クリック**、**右クリック**、**DPIボタン**を3秒間長押しします。
3. Bluetooth® 機器でペアリングを行います。ペアリングが完了するとDPIインジケーターが青色に5秒間点灯し、その後は元の点灯状態に戻ります。

   ご参考 : はじめてペアリングする際、ペアリング状態が 1 分間続き DPI インジケーターが 5 秒間赤色に点灯してから元の点灯状態に戻った場合は、ペアリングに失敗しています。

2.4GHz ワイヤレスモードで使用する

1. 付属のUSBレシーバーをパソコンのUSBポートに接続します。
2. 本機底面の接続モードスイッチを **2.4GHz ワイヤレスモード**に設定します。

ファームウェア更新と設定のカスタマイズ

1. 付属のUSBレシーバーをパソコンのUSBポートに接続し、接続モードスイッチを **2.4GHzワイヤレスモード** に設定します。
2. Armoury Crate ソフトウェアをダウンロードしてインストールします。 www.asus.com/supportonly/Armoury%20Crate/HelpDesk_Download/
3. 画面の指示に従い、キーボードのファームウェアを更新します。
4. Armoury Crate で設定をカスタマイズします。

バッテリー状態

バッテリー残量が 20% 未満になると DPI インジケータは赤色に点滅します。

Safety Guidelines

Keep the device away from liquid, humidity, or moisture. Operate the device only within the specific temperature range of 0°C(32°F) to 40°C(104°F). When the device exceeds the maximum temperature, unplug or switch off the device to let it cool down.

安全說明

- 此滑鼠只應在溫度不高於 40°C（104°F）的環境下使用。
- 安裝錯誤型號的電池可能會導致爆炸。

Notices

Limitation of Liability

Circumstances may arise where because of a default on ASUS' part or other liability, you are entitled to recover damages from ASUS. In each such instance, regardless of the basis on which you are entitled to claim damages from ASUS, ASUS is liable for no more than damages for bodily injury (including death) and damage to real property and tangible personal property; or any other actual and direct damages resulted from omission or failure of performing legal duties under this Warranty Statement, up to the listed contract price of each product.
ASUS will only be responsible for or indemnify you for loss, damages or claims based in contract, tort or infringement under this Warranty Statement.

This limit also applies to ASUS' suppliers and its reseller. It is the maximum for which ASUS, its suppliers, and your reseller are collectively responsible.

UNDER NO CIRCUMSTANCES IS ASUS LIABLE FOR ANY OF THE FOLLOWING: (1) THIRD-PARTY CLAIMS AGAINST YOU FOR DAMAGES; (2) LOSS OF, OR DAMAGE TO, YOUR RECORDS OR DATA; OR (3) SPECIAL, INCIDENTAL, OR INDIRECT DAMAGES OR FOR ANY ECONOMIC CONSEQUENTIAL DAMAGES (INCLUDING LOST PROFITS OR SAVINGS), EVEN IF ASUS, ITS SUPPLIERS OR YOUR RESELLER IS INFORMED OF THEIR POSSIBILITY.

Federal Communications Commission Statement

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:
- This device may not cause harmful interference.
- This device must accept any interference received including interference that may cause undesired operation.

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with manufacturer's instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:
- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment to an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

CAUTION! The use of shielded cables for connection of the monitor to the graphics card is required to assure compliance with FCC regulations. Changes or modifications to this unit not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate this equipment.

RF Exposure Warning

The equipment complies with FCC RF exposure limits set forth for an uncontrolled environment. The equipment must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter.

REACH

Complying with the REACH (Registration, Evaluation, Authorisation, and Restriction of Chemicals) regulatory framework, we published the chemical substances in our products at ASUS REACH website at http://csr.asus.com/english/REACH.htm.

ASUS Recycling/Takeback Services

ASUS recycling and takeback programs come from our commitment to the highest standards for protecting our environment. We believe in providing solutions for you to be able to responsibly recycle our products, batteries, other components as well as the packaging materials. Please go to http://csr.asus.com/english/Takeback.htm for detailed recycling information in different regions.

Proper disposal

DO NOT throw the device in municipal waste. This product has been designed to enable proper reuse of parts and recycling. The symbol of the crossed out wheeled bin indicates that the product (electrical, electronic equipment and mercury-containing button cell battery) should not be placed in municipal waste. Check local regulations for disposal of electronic products.

DO NOT throw the device in fire. DO NOT short circuit the contacts.
DO NOT disassemble the device.

電子电气产品有害物质限制使用标识：图中之数字为产品之环保使用期限。仅指电子电气产品中含有的有害物质不致发生外泄或突变，从而对环境造成污染或对人身、财产造成严重损害的期限。

部件名称	有害物质					
	铅 (Pb)	汞 (Hg)	镉 (Cd)	六价铬 (Cr (VI))	多溴联苯 (PBB)	多溴二苯醚 (PBDE)
印刷电路板及其电子组件	×	○	○	○	○	○
外壳	○	○	○	○	○	○
外部信号连接头及线材	○	○	○	○	○	○
其它	×	○	○	○	○	○

本表格依据 SJ/T 11364 的规定编制。
○：表示该有害物质在该部件所有均质材料中的含量均在 GB/T 26572 规定的限量要求以下。
×：表示该有害物质至少在该部件的某一均质材料中的含量超出 GB/T 26572 规定的限量要求。然该部件仍符合欧盟指令 2011/65/EU 的规范。
备注：此产品所标示之环保使用期限，系指在一般正常使用状况下。

限用物質及其化學符號：

單元	限用物質及其化學符號					
	鉛 (Pb)	汞 (Hg)	鎘 (Cd)	六價鉻 (Cr+6)	多溴聯苯 (PBB)	多溴二苯醚 (PBDE)
印刷電路板及電子組件	—	○	○	○	○	○
外殼	○	○	○	○	○	○
滾輪裝置	—	○	○	○	○	○
其他及其配件	—	○	○	○	○	○

備考 1. "○" 係指該項限用物質之百分比含量未超出百分比含量基準值。
備考 2. "–" 係指該項限用物質為排除項目。

Précautions d'emploi de l'appareil :

a. Soyez particulièrement vigilant quant à votre sécurité lors de l'utilisation de cet appareil dans certains lieux (les aéroports, les hôpitaux, les stations-service et les garages professionnels).
b. Évitez d'utiliser cet appareil à proximité de dispositifs médicaux implantés lors d'un appel téléphonique. Si vous portez un implant électronique (stimulateurs cardiaques, pompes à insuline, neurostimulateurs…), veuillez impérativement respecter une distance minimale de 15 centimètres entre cet appareil et l'implant pour réduire les risques d'interférence.
c. Utilisez cet appareil dans de bonnes conditions de réception pour minimiser le niveau de rayonnement. Ce n'est pas toujours le cas dans certaines zones ou situations, notamment les parkings souterrains, les ascenseurs, en train ou en voiture ou tout simplement dans un secteur mal couvert par le réseau.
d. Tenez cet appareil à distance du ventre des femmes enceintes et du bas-ventre des adolescents.

Lithium-Ion Battery Warning

CAUTION: Danger of explosion if battery is incorrectly replaced. Replace only with the same or equivalent type recommended by the manufacturer. Dispose of used batteries according to the manufacturer's instructions.

NCC: Taiwan Wireless Statement

低功率射頻器材技術規範

「取得審驗證明之低功率射頻器材，非經核准，公司、商號或使用者均不得擅自變更頻率、加大功率或變更原設計之特性及功能。低功率射頻器材之使用不得影響飛航安全及干擾合法通信；經發現有干擾現象時，應立即停用，並改善至無干擾時方得繼續使用。前述合法通信，指依電信管理法規定作業之無線電通信。低功率射頻器材須忍受合法通信或工業、科學及醫療用電波輻射性電機設備之干擾。」應避免影響附近雷達系統之操作。

VCCI: Japan Compliance Statement

VCCI Class B Statement

警告 VCCI 準拠クラス B 機器（日本）

この装置は、情報処理装置等電波障害自主規制協議会 (VCCI) の基準に基づくクラス B 情報技術装置です。この装置は、家庭環境で使用することを目的としていますが、この装置がラジオやテレビジョン受信機に近接しａて使用されると、受信障害を引き起こすことがあります。
取扱説明書に従って正しい取り扱いをして下さい。

KC: Korea Warning Statement

R-C-MSQ-P306
R-C-MSQ-P306DONGLE

Ukraine Certification Logo

EAC Certification Logo

CE RED RF Output table (Directive 2014/53/EU)

Function	Frequency	Maximum Output Power (EIRP)
2.4GHz wireless	(2403 - 2480MHz) - Mouse	7 dBm
	(2403 - 2480 MHz) - Dongle	0 dBm
Bluetooth	(2402 - 2480 MHz) - Mouse	7 dBm

UKCA RF Output table (The Radio Equipment Regulations 2017)

Function	Frequency	Maximum Output Power (EIRP)
2.4GHz wireless	(2403 - 2480MHz) - Mouse	7 dBm
	(2403 - 2480 MHz) - Dongle	0 dBm
Bluetooth	(2402 - 2480 MHz) - Mouse	7 dBm

CE Mark Warning

English ASUSTeK Computer Inc. hereby declares that this device is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of related Directives. Full text of EU declaration of conformity is available at: www.asus.com/support

Français AsusTeK Computer Inc. déclare par la présente que cet appareil est conforme aux critères essentiels et autres clauses pertinentes des directives concernées. La déclaration de conformité de l'UE peut être téléchargée à partir du site Internet suivant : www.asus.com/support.

Deutsch ASUSTeK Computer Inc. erklärt hiermit, dass dieses Gerät mit den wesentlichen Anforderungen und anderen relevanten Bestimmungen der zugehörigen Richtlinien übereinstimmt. Der gesamte Text der EU-Konformitätserklärung ist verfügbar unter: www.asus.com/support

Italiano ASUSTeK Computer Inc. con la presente dichiara che questo dispositivo è conforme ai requisiti essenziali e alle altre disposizioni pertinenti con le direttive correlate. Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile all'indirizzo: www.asus.com/support

Русский Компания ASUS заявляет, что это устройство соответствует основным требованиям и другим соответствующим условиям соответствующих директив. Подробную информацию, пожалуйста, смотрите на www.asus.com/support

Български С настоящото ASUSTeK Computer Inc. декларира, че това устройство е в съответствие със съществените изисквания и другите приложими постановления на свързаните директиви. Пълният текст на декларацията за съответствие на ЕС е достъпен на адрес: www.asus.com/support

Hrvatski ASUSTeK Computer Inc. ovim izjavljuje da je ovaj uređaj sukladan s bitnim zahtjevima i ostalim odgovarajućim odredbama vezanih direktiva. Cijeli tekst EU izjave o sukladnosti dostupan je na: www.asus.com/support

Čeština Společnost ASUSTeK Computer Inc. tímto prohlašuje, že toto zařízení splňuje základní požadavky a další příslušná ustanovení souvisejících směrnic. Plné znění prohlášení o shodě EU je k dispozici na adrese: www.asus.com/support

Dansk ASUSTeK Computer Inc. erklærer hermed, at denne enhed er i overensstemmelse med hovedkravene og andre relevante bestemmelser i de relaterede direktiver. Hele EU-overensstemmelseserklæringen kan findes på: www.asus.com/support

Nederlands ASUSTeK Computer Inc. verklaart hierbij dat dit apparaat voldoet aan de essentiële vereisten en andere relevante bepalingen van de verwante richtlijnen. De volledige tekst van de EU-verklaring van conformiteit is beschikbaar op: www.asus.com/support

Eesti Käesolevaga kinnitab ASUSTeK Computer Inc, et see seade vastab asjakohaste direktiivide oluliste nõuetele ja teistele asjassepuutuvatele sätetele. EL vastavusdeklaratsiooni täielik tekst on saadaval järgmisel aadressil: www.asus.com/support

Suomi ASUSTeK Computer Inc. ilmoittaa täten, että tämä laite on asiaankuuluvien direktiivien olennaisten vaatimusten ja muiden tätä koskevien säädösten mukainen. EU-yhdenmukaisuusilmoituksen koko teksti on luettavissa osoitteessa: www.asus.com/support

Ελληνικά Με το παρόν, η AsusTeK Computer Inc. δηλώνει ότι αυτή η συσκευή συμμορφώνεται με τις θεμελιώδεις απαιτήσεις και άλλες σχετικές διατάξεις των Οδηγιών της ΕΕ. Το πλήρες κείμενο της δήλωσης συμβατότητας είναι διαθέσιμο στη διεύθυνση: www.asus.com/support

Magyar Az ASUSTeK Computer Inc. ezennel kijelenti, hogy ez az eszköz megfelel a kapcsolódó irányelvek lényeges követelményeinek és egyéb vonatkozó rendelkezéseinek. Az EU megfelelőségi nyilatkozat teljes szövege innen letölthető: www.asus.com/support

Latviski ASUSTeK Computer Inc. ar šo paziņo, ka šī ierīce atbilst saistīto Direktīvu būtiskajām prasībām un citiem citiem saistošajiem nosacījumiem. Pilns ES atbilstības paziņojuma teksts pieejams šeit: www.asus.com/support

Lietuvių „ASUSTeK Computer Inc." šiuo tvirtina, kad šis įrenginys atitinka pagrindinius reikalavimus ir kitas svarbias susijusių direktyvų nuostatas. Visą ES atitikties deklaracijos tekstą galima rasti: www.asus.com/support

Norsk ASUSTeK Computer Inc. erklærer herved at denne enheten er i samsvar med hovedsaklige krav og andre relevante forskrifter i relaterte direktiver. Fullstendig tekst for EU-samsvarserklæringen finnes på: www.asus.com/support

Polski Firma ASUSTeK Computer Inc. niniejszym oświadcza, że urządzenie to jest zgodne z zasadniczymi wymogami i innymi właściwymi postanowieniami powiązanych dyrektyw. Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod adresem: www.asus.com/support

Português A ASUSTeK Computer Inc. declara que este dispositivo está em conformidade com os requisitos essenciais e outras disposições relevantes das Diretivas relacionadas. Texto integral da declaração da UE disponível em: www.asus.com/support

Română ASUSTeK Computer Inc. declară că acest dispozitiv se conformează cerințelor esențiale și altor prevederi relevante ale directivelor conexe. Textul complet al declarației de conformitate a Uniunii Europene se găsește la: www.asus.com/support

Srpski ASUSTeK Computer Inc. ovim izjavljuje da je ovaj uređaj u saglasnosti sa osnovnim zahtevima i drugim relevantnim odredbama povezanih Direktiva. Pun tekst EU deklaracije o usaglašenosti je dostupan da adresi: www.asus.com/support

Slovensky Spoločnosť ASUSTeK Computer Inc. týmto vyhlasuje, že toto zariadenie vyhovuje základným požiadavkám a ostatným príslušným ustanoveniam príslušných smerníc. Celý text vyhlásenia o zhode pre štáty EÚ je dostupný na adrese: www.asus.com/support

Slovenščina ASUSTeK Computer Inc. izjavlja, da je ta naprava skladna z bistvenimi zahtevami in drugimi ustreznimi določbami povezanih direktiv. Celotno besedilo EU-izjave o skladnosti je na voljo na spletnem mestu: www.asus.com/support

Español Por la presente, ASUSTeK Computer Inc. declara que este dispositivo cumple los requisitos básicos y otras disposiciones pertinentes de las directivas relacionadas. El texto completo de la declaración de la UE de conformidad está disponible en: www.asus.com/support

Svenska ASUSTeK Computer Inc. förklarar härmed att denna enhet överensstämmer med de grundläggande kraven och andra relevanta föreskrifter i relaterade direktiv. Fulltext av EU-försäkran om överensstämmelse finns på: www.asus.com/support

Українська ASUSTeK Computer Inc. заявляє, що цей пристрій відповідає основним вимогам та іншим відповідним положенням відповідних Директив. Повний текст декларації відповідності стандартам ЄС доступний на: www.asus.com/support

Türkçe AsusTek Computer Inc., bu aygıtın temel gereksinimlerle ve ilişkili Yönergelerin diğer ilgili koşullarıyla uyumlu olduğunu beyan eder. AB uygunluk bildiriminin tam metni şu adreste bulunabilir: www.asus.com/support

Bosanski ASUSTeK Computer Inc. ovim izjavljuje da je ovaj uređaj usklađen sa bitnim zahtjevima i ostalim odgovarajućim odredbama vezanih direktiva. Cijeli tekst EU izjave o usklađenosti dostupan je na: www.asus.com/support

עברית ASUSTek Computer Inc. מצהירה בזאת כי מכשיר זה תואם לדרישות החיוניות והשאר הסעיפים הרלוונטיים של תקנה. ניתן לקרוא את הנוסח המלא של הצהרת התאימות הרגולטורית עבור האיחוד האירופי בכתובת: https://rog.asus.com/support

Simplified UKCA Declaration of Conformity

ASUSTek Computer Inc. hereby declares that this device is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of The Radio Equipment Regulations 2017 (S.I. 2017/1206). Full text of UKCA declaration of conformity is available at https://www.asus.com/support/.

Radio Frequency (RF) Exposure Information

The radiated output power of the Wireless Device is below the Innovation, Science and Economic Development Canada (ISED) radio frequency exposure limits. The Wireless Device should be used in such a manner such that the potential for human contact during normal operation is minimized.
This device has also been evaluated and shown compliant with the ISED RF Exposure limits under portable exposure conditions. (antennas are less than 20 cm of a person's body).

Informations concernant l'exposition aux fréquences radio (RF)

La puissance de sortie rayonnée du dispositif sans fil est inférieure aux limites d'exposition aux radiofréquences d'Innovation, Sciences et Développement économique Canada (ISED). Le dispositif sans fil doit être utilisé de manière à minimiser le potentiel de contact humain pendant le fonctionnement normal.
Cet appareil a également été évalué et montré conforme aux limites d'exposition RF ISED dans des conditions d'exposition portable. (les antennes mesurent moins de 20 cm du corps d'une personne).

Accessories that came with this product have been designed and verified for the use in connection with this product. Never use accessories for other products to prevent the risk of electric shock or fire.

付属品は本製品専用です。本製品を使用の際には、必ず製品パッケージに付属のものをお使いください。また、付属品は絶対他の製品には使用しないでください。製品破損もしくは、火災や感電の原因となる場合があります。

Compliance Statement of Innovation, Science and Economic Development Canada (ISED)

This device complies with Innovation, Science and Economic Development Canada licence exempt RSS standard(s). Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause interference, and (2) this device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.
CAN ICES-003(B)/NMB-003(B)

Déclaration de conformité de Innovation, Sciences et Développement économique Canada (ISED)

Le présent appareil est conforme aux CNR d'Innovation, Sciences et Développement économique Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes : (1) l'appareil ne doit pas produire de brouillage, et (2) l'utilisateur de l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.
CAN ICES-003(B)/NMB-003(B)

Manufacturer	ASUSTek COMPUTER INC.
Address, City	1F., No. 15, Lide Rd., Beitou Dist., Taipei City 112, Taiwan
Authorized Representative in Europe	ASUS COMPUTER GmbH
Address	Harkortstrasse 21-23, 40880 Ratingen
Country	Germany
Authorized Representative in United Kingdom	ASUSTEK (UK) LIMITED
Address	1st Floor, Sackville House, 143-149 Fenchurch Street, London, EC3M 6BL, England
Country	United Kingdom

Горячая линия Службы технической поддержки в России:

Бесплатный федеральный номер для звонков по России: 8-800-100-2787

Номер для пользователей в Москве: +7(495)231-1999

Время работы: Пн-Пт, 09:00 - 21:00 (по московскому времени)

Официальные сайты ASUS в России:

www.asus.ru
www.asus.com/ru/support